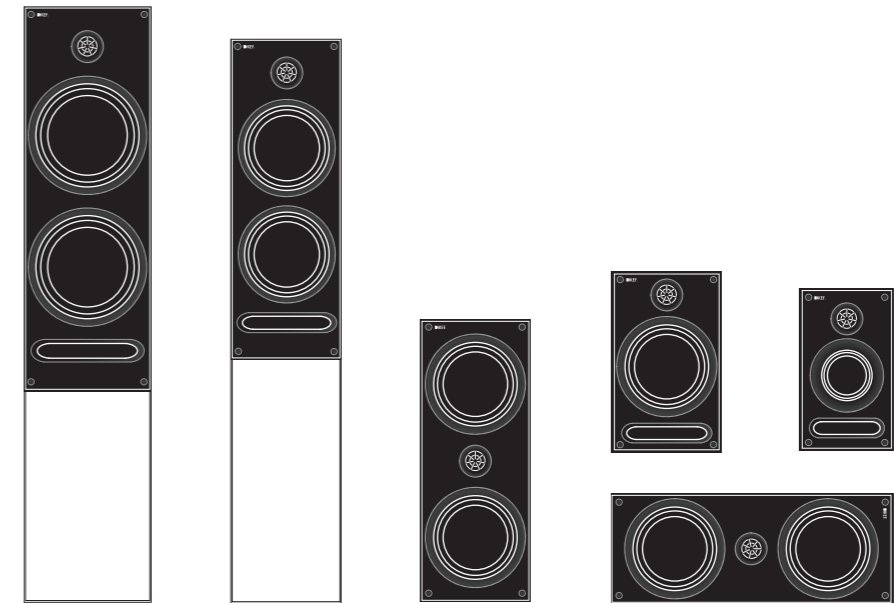


# C SERIES



**KEF**

OBSESSED WITH HIGH RESOLUTION

**GP Acoustics (UK) Ltd.,**  
Eccleston Road, Tovil, Maidstone,  
Kent, ME15 6QP U.K.  
Tel: + 44 (0)1622 672261  
Fax: + 44 (0)1622 750653

**GP Acoustics (US) Inc.,**  
10 Timber Lane, Marlboro,  
New Jersey 07746 U.S.A.  
Tel: +(1) 732 683 2356  
Fax: +(1) 732 683 2358

**GP Acoustics GmbH,**  
Heinrichstraße 51,  
D-44536 Lünen, Deutschland.  
Tel: +49 (0) 231 9860-320  
Fax: +49 (0) 231 9860-330

**GP Acoustics (France) SAS,**  
39 Rue des Granges Galand -  
BP60414, 37554  
Saint Avertin CEDEX, France.  
Tel : +33(0)2 47 80 49 01  
Fax: +33(0)2 47 27 89 64

**GP Acoustics (HK) Ltd.,**  
6F Gold Peak Building,  
30 Kwai Wing Road,  
Kwai Chung, N.T.,  
Hong Kong.  
Tel : +(852) 2410 8188  
Fax: +(852) 2401 0754

**KEF JAPAN**  
1-11-17, Honcho, Koganei-City,  
Tokyo, JAPAN 184-0004  
Tel: +81 (0)42-388-2030  
E-mail: info@kef.jp

KEF reserve the right, in line with continuing research and development, to amend or change specifications.  
[www.kef.com](http://www.kef.com)

- GB** Installation Manual
- F** Manuel d'installation
- D** Installationshandbuch
- I** Manuale d'installazione
- ES** Manual de instalación
- P** Manual de instalação
- NL** Installatiehandleiding
- DK** Installationsanvisning
- PL** Podręcznik instalacji
- RU** Инструкция по установке
- GK** Εγχειρίδιο Εγκατάστασης
- CN** 安装手册
- CT** 安裝手冊
- JP** 取り扱い説明書
- K** 설치방법

**KEF**

OBSESSED WITH HIGH RESOLUTION

- GB** Important Points
- F** Points importants
- D** Wichtige Punkte
- I** Punti importanti
- ES** Puntos importantes
- P** Pontos importantes
- NL** Belangrijke aandachtspunten
- DK** Vigtige punkter
- PL** Ważne
- RU** Важные замечания
- GK** Σημαντικές Επισημάνσεις
- CN** 注意事项
- CT** 注意事項
- JP** 重要なポイント
- K** 설치 시 주의 사항

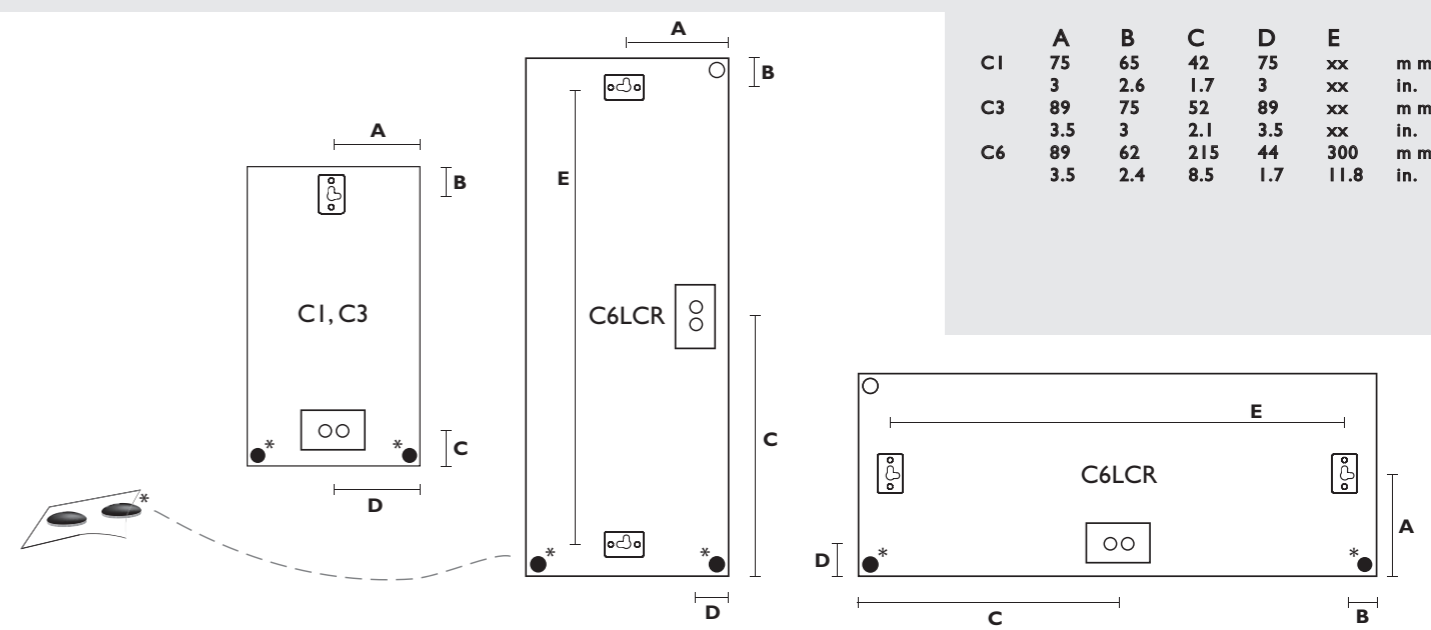
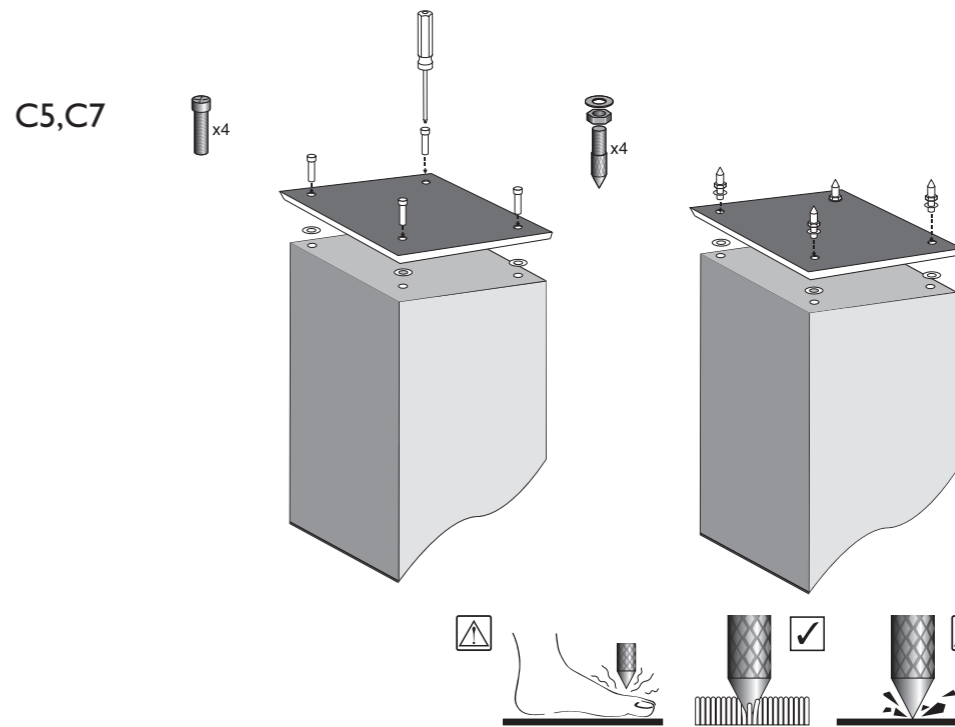
- GB** Wall Mounting & Plinth
- F** Fixation murale et plinthe
- D** Wandhalterung & Standfuß
- I** Installazione a parete & base
- ES** Soporte pared y peana
- P** Montagem de Parede & Base
- NL** Wandmontage & Onderplaat
- DK** Vægbeslag & Fod
- PL** Uchwyty ścienny i cokół
- RU** Настенное крепление и постамент
- GK** Τοποθέτηση σε τοίχο και πλίνθο
- CN** 挂壁式安装及底座
- CT** 掛壁式安装及底座
- JP** 壁掛けと台座
- K** 월마운팅 & 플린스

- (GB)** Follow this manual carefully for best results from your speakers.
- (F)** Afin de tirer les meilleurs résultats des haut-parleurs, veuillez suivre scrupuleusement les instructions reprises dans le présent manuel.
- (D)** Für optimale Ergebnisse mit Ihrem Lautsprecher befolgen Sie diese Anleitung.
- (I)** Per ottenere le migliori prestazioni dai diffusori seguire le istruzioni contenute nel presente manuale.
- (ES)** Siga las instrucciones de este manual para obtener los mejores resultados de los altavoces.
- (P)** Siga este manual atentamente para obter o melhor resultado das colunas.
- (NL)** Volg terwille van een optimaal resultaat de instructies nauwkeurig op.
- (DK)** Følg denne manual omhyggeligt for at opnå det bedste resultat fra højttalere.
- (PL)** Aby zapewnić optymalne działanie głośników, należy stosować się do tego podręcznika.
- (RU)** Для получения наилучших результатов от громкоговорителей, тщательно следуйте данной инструкции.
- (GK)** Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου για να εξασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή απόδοση των ηχείων σας.
- (CN)** 请仔细阅读和遵循本手册以取得最佳的效果。
- (CT)** 請仔細閱讀和遵循本手冊以取得最佳的效果。
- (JP)** スピーカーの性能を出し切るためにこのマニュアルをよくお読みください。
- (K)** 설치 전 본 매뉴얼을 숙지 하세요

- (GB)** Read and return warranty card.
- (F)** Veuillez lire et renvoyer la carte de garantie.
- (D)** Lesen Sie die Garantiekarte und senden Sie sie ausgefüllt zurück.
- (I)** Si prega di restituire la scheda di garanzia, previa attenta lettura e conservare lo scontrino.
- (ES)** Lea y envíenos la tarjeta de garantía.
- (P)** Leia e devolva o cartão de garantia.
- (NL)** U kunt na lezing en invulling de garantiekart aan de importeur sturen.
- (DK)** Gennemlæs og send garantibeviset tilbage.
- (PL)** Przeczytaj kartę gwarancyjną i odeślij ją.
- (RU)** Прочтите гарантийный талон
- (GK)** Διαβάστε και επιστρέψτε την κάρτα εγγύησης.
- (CN)** 请阅读和寄回质量保证卡。
- (CT)** 請閱讀和寄回質量保證卡。
- (JP)** 日本国内では保証書の発行をいたしておりません。正規販売店の領収書が保証書に替わります。iQシリーズは自然故障においてお買い上げより2年間の無償修理です。
- (K)** 품질보증서 확인
- (GB)** Clean with a damp lint free cloth.
- (F)** Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide, non pelucheux.
- (D)** Mit einem angefeuchteten, nicht fuselnden Tuch abwischen.
- (I)** Pulire con un panno umido non sfilacciato.
- (ES)** Limpie con un paño húmedo.
- (P)** Limpe com um pano húmido sem pêlos.
- (NL)** Reinigen met een vochtige niet pluizende doek.
- (DK)** Rengør med en fugtig klud, der ikke fnugger.
- (PL)** Czyść wilgotną szmatką o zwartej strukturze.
- (RU)** Очищайте влажной тканью, не содержащей волокон.
- (GK)** Καθαρίστε με υγρό ύφασμα που δεν αφήνει χνούδια.
- (CN)** 用不含麻质的湿布清洁。
- (CT)** 用不含麻质的湿布清潔。
- (JP)** 毛羽立ちのない柔らかい布に少量の水を含ませて拭いてください。
- (K)** 부드러운 천 등으로 닦으세요
- (GB)** Do not use spirit based cleaners.
- (F)** Ne pas utiliser d'agents nettoyants à base d'alcool.
- (D)** Keine alkoholhaltigen Reinigungsmittel verwenden.
- (I)** Non utilizzare prodotti a base di alcol.
- (ES)** No use limpiadores con base de alcohol.
- (P)** Não utilize produtos de limpeza à base de álcool.
- (NL)** Gebruik geen reinigingsproducten op basis van alcohol.
- (DK)** Brug ikke rengøringsmidler med alkohol.
- (PL)** Nie używaj środków czyszczących na bazie rozpuszczalników.
- (RU)** Не используйте растворители для чистки
- (GK)** Μην χρησιμοποιείτε υγρά καθαρισμού με βάση το αλκοόλ.
- (CN)** 不要使用含酒精的清洁剂。
- (CT)** 不要使用含酒精的清潔劑。
- (JP)** アルコールなど化学物質を一切使用しないでください。
- (K)** 윤활유 등으로 닦지 마세요

- (GB)** Avoid damp.
- (F)** Eviter l'humidité.
- (D)** Feuchtigkeit vermeiden.
- (I)** Evitare l'umidità.
- (ES)** Evite la humedad.
- (P)** Evite a humidade.
- (NL)** Vermijd vocht.
- (DK)** Undgå fugt.
- (PL)** Unikaj wilgoci.
- (RU)** Избегайте сырости
- (GK)** Αποφύγετε την έκθεση σε μέρη με υγρασία.
- (CN)** 避免潮湿。
- (CT)** 避免潮湿。
- (JP)** 湿気を避けてください。
- (K)** 습기 찬 곳은 피하세요
- (GB)** Avoid temperature extremes.
- (F)** Eviter les températures extrêmes.
- (D)** Extreme Temperaturen vermeiden.
- (I)** Evitare temperature troppo alte o troppo basse.
- (ES)** Evite temperaturas extremas.
- (P)** Evite temperaturas extremas.
- (NL)** Vermijd extreme temperaturen.
- (DK)** Undgå ekstreme temperaturer.
- (PL)** Unikaj ekstremalnych temperatur.
- (RU)** Используйте при нормальной комнатной температуре
- (GK)** Αποφύγετε την έκθεση σε ακραίες θερμοκρασίες.
- (CN)** 避免过高和过低的温度。
- (CT)** 避免過高和過低的溫度。
- (JP)** 極端な温度は避けてください。
- (K)** 설치 온도
- (GB)** Avoid direct sunlight.
- (F)** Eviter l'exposition directe aux rayons du soleil.
- (D)** Direktes Sonnenlicht vermeiden.
- (I)** Evitare l'esposizione diretta ai raggi del sole.
- (ES)** Evite la luz directa del sol.
- (P)** Evite a exposição directa à luz do sol.
- (NL)** Vermijd rechtstreeks zonlicht.
- (DK)** Undgå direkte sollys.
- (PL)** Unikaj bezpośredniego światła słonecznego.
- (RU)** Избегайте прямых солнечных лучей
- (GK)** Αποφύγετε την άμεση έκθεση στον ήλιο.
- (CN)** 避免阳光照射。
- (CT)** 避免陽光照射。
- (JP)** 直射日光を避けてください。
- (K)** 직사 광선을 피하세요

- (GB)** Switch off appliance
- (F)** Couper l'appareil
- (D)** Gerät abschalten
- (I)** Disattivazione dell'apparecchio
- (ES)** Interruptor del aparato
- (P)** Interruptor para desligar
- (NL)** Het toestel uitschakelen
- (DK)** Afbryd apparatet
- (PL)** Wyłącz urządzenie
- (RU)** Отключите устройство
- (GK)** Απενεργοποιήστε τη συσκευή
- (CN)** 切断电源
- (CT)** 切断電源
- (JP)** 機器の電源を切ります
- (K)** 제품전원을 끄세요
- (GB)** Positive/RED
- (F)** Positif / ROUGE
- (D)** Positiv / ROT
- (I)** Positivo / ROSSO
- (ES)** Positivo / ROJO
- (P)** Positivo/Vermelho
- (NL)** Positief / ROOD
- (DK)** Positiv / RØD
- (PL)** Dodatni/CZERWONY
- (RU)** Плюс/Красный
- (GK)** Θετικό/ΚΟΚΚΙΝΟ
- (CN)** 正极/红色
- (CT)** 正極/紅色
- (JP)** 十極/赤色
- (K)** 플러스/RED
- (GB)** Negative/BLACK
- (F)** Négatif / NOIR
- (D)** Negativ / SCHWARZ
- (I)** Negativo / NERO
- (ES)** Negativo / NEGRO
- (P)** Negativo/ Preto
- (NL)** Negatief / ZWART
- (DK)** Negativ / SORT
- (PL)** Ujemny/CZARNY
- (RU)** Минус/Черный
- (GK)** Αρνητικό/ΜΑΥΡΟ
- (CN)** 负极/黑色
- (CT)** 負極/黑色
- (JP)** 一極/黒色
- (K)** 마이너스/Black
- (GB)** Warning
- (F)** Avertissement
- (D)** Warnung
- (I)** Avvertenza
- (ES)** Atención
- (P)** Aviso
- (NL)** Waarschuwing
- (DK)** Advarsel
- (PL)** Uwaga
- (RU)** Внимание!
- (GK)** Προειδοποίηση
- (CN)** 警告
- (CT)** 警告
- (JP)** 警告
- (K)** 경고



- (GB)** **Warning** - No attempt should be made to install these loudspeakers unless you are sure that you will not be cutting through electric cables, water or gas pipes, or supporting joists.
- (F)** **Avertissement** - Avant de procéder à l'installation de ces H.P., vérifiez bien que vous ne risquez à aucun moment de sectionner des câbles électriques, des canalisations d'eau ou de gaz ou toute autre élément de ce type.
- (D)** **Warnung** - Diese Lautsprecher sollten wirklich nur dann installiert werden, wenn Sie sicher sind, daß Sie nicht Stromkabel, Wasserleitungen, Gasrohre oder T-Träger durchbohren oder durchschneiden.
- (I)** **Avvertenza** - Non cercare d'installare gli altoparlanti prima di aver verificato l'assenza di cavi elettrici, tubazioni dell'acqua e del gas e di travetti nella zona d'installazione.
- (ES)** **Atencion** - No se debe intentar instalar los altavoces, a menos que se esté seguro de que no se va a dañar un cable eléctrico, tuberías de gas o agua o viguetas de soporte.
- (P)** **Aviso** - Aquando da instalação destes altifalantes certifique-se de que não danifica cabos elétricos, canos de água ou de gás ou vigas de suporte.
- (NL)** **Waarschuwing** - Installeer deze luidsprekers enkel als u zeker weet dat u geen elektrische leidingen, water- of gasleidingen of steunbalken zult raken.
- (DK)** **Advarsel** - Kontrollér ved installationen, at der ikke er risiko for, at der bores hul i elektriske kabler, vandeller gasrør eller bærende dele i væggen.
- (PL)** **Uwaga** - Przed instalacją głośników należy się upewnić, że nie zostaną przecięte przewody elektryczne, rury wodne lub gazowe, oraz uchwyty je podtrzymujące
- (RU)** **Внимание!** Не следует приступать к установке данных акустических систем до того, как вы убедитесь, что при установке не будут повреждены электрические кабели, трубы водоснабжения или газоснабжения, соединительные элементы внутри стены.
- (GK)** **Προειδοποίηση** - Δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να επιχειρήσετε να εγκαταστήσετε αυτά τα ηχεία, εκτός αν είστε βέβαιοι πως δεν θα κόψετε ηλεκτρικά καλώδια, αγωγούς νερού ή αερίου ή υποστηρικτικά δοκάρια.
- (CN)** **警告** - 进行挂壁式安装前，必须确信安装时不会对电线、水管或燃气管及支撑托梁造成破坏。
- (CT)** **警告** - 进行挂壁式安装前，必须确信安装时不会对电线、水管或燃气管及支撑托梁造成破坏。
- (JP)** 注意 - 壁への取り付けは、電線、ガス管、水道管、配水管などや、家の梁などの構造物等傷つけないと言う確信がないときには行わないでください。
- (K)** 전기금속선, 하수관, 가스관 등을 절단하여 설치하지 마세요.

**GB** Positioning  
**F** Positionnement  
**D** Aufstellung  
**I** Posizionamento  
**ES** Posicionamiento

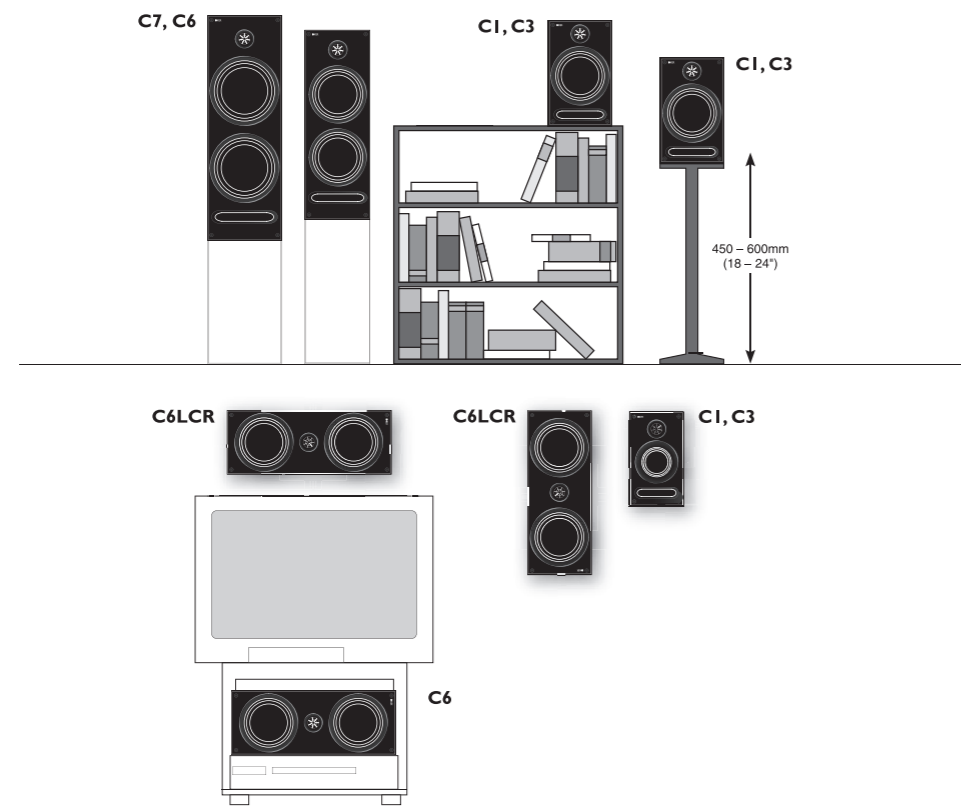
**P** Posicionamento  
**NL** Plaats en aansluiting  
**DK** Placering  
**PL** Ustawienie położenia  
**RU** Размещение

**GK** Ρύθμιση  
**CN** 摆放定位  
**CT** 擺放定位  
**JP** 位置  
**K** 설치 위치

**GB** Connections  
**F** Connexions  
**D** Anschlüsse  
**I** Collegamenti  
**ES** Conexiones

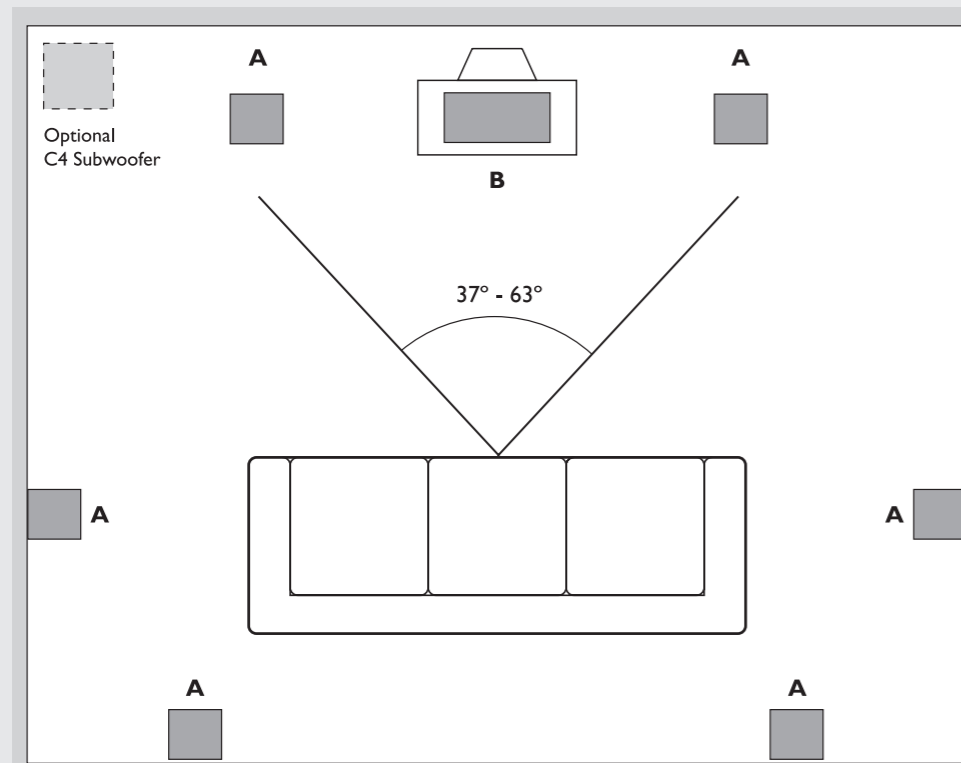
**P** Ligações  
**NL** Aansluitingen  
**DK** Forbindelser  
**PL** Połączenia  
**RU** Соединения

**GK** Συνδέσεις  
**CN** 箱体连接  
**CT** 箱體連接  
**JP** 接続  
**K** 연결



**A** C 1 C 3 C 5 C 7 C 6LCR

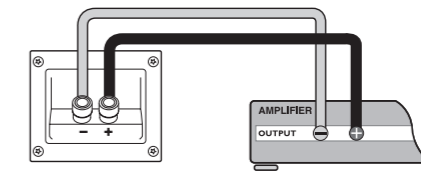
**B** C 6



**+** **-** C 1 C 6LCR

**Single wire connections**

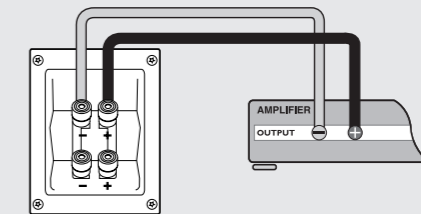
- (F) Connexion à un fil.
- (D) Betrieb mit einem Lautsprecherkabe.
- (I) Connessioni "single wire".
- (ES) Conexiones de un solo hilo.
- (P) Ligações com um só cabo.
- (NL) Enkelvoudige draadverbindingen.
- (DK) Forbindelser til enkelt ledning.
- (PL) Połączenia kabłami pojedynczymi
- (RU) Соединения одним кабелем
- (GK) Συνδέσεις μονού καλωδίου
- (CN) 单线连接
- (CT) 單線連接
- (JP) シングルワイヤー接続
- (K) 싱글 와이어 연결시



**+** **-** C 7 C 3 C 5

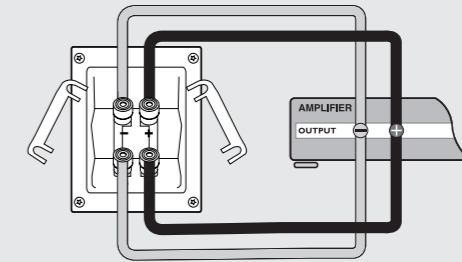
**Single wire connections**

- (F) Connexion à un fil.
- (D) Betrieb mit einem Lautsprecherkabe.
- (I) Connessioni "single wire".
- (ES) Conexiones de un solo hilo.
- (P) Ligações com um só cabo.
- (NL) Enkelvoudige draadverbindingen.
- (DK) Forbindelser til enkelt ledning.
- (PL) Połączenia kabłami pojedynczymi
- (RU) Соединения одним кабелем
- (GK) Συνδέσεις μονού καλωδίου
- (CN) 单线连接
- (CT) 單線連接
- (JP) シングルワイヤー接続
- (K) 싱글 와이어 연결시



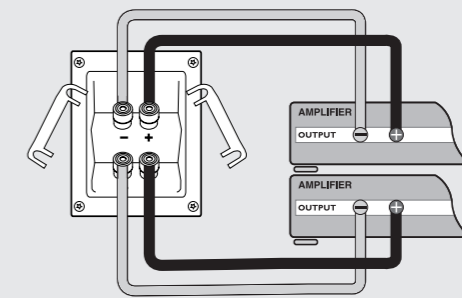
**Bi-wired connections**

- (F) Connexion à bi-câblage.
- (D) Anschlussweise für Bi-Wiring.
- (I) Connessioni "bi-wired".
- (ES) Conexiones de doble hilo.
- (P) Ligações em duplo cabo.
- (NL) Bi-Wire connectoren.
- (DK) Bi-wired forbindelser.
- (PL) Połączenia kabłami podwójnymi
- (RU) Соединения Bi-wire (парой кабелей)
- (GK) Συνδέσεις δύο καλωδίων
- (CN) 双线分音连接
- (CT) 雙線分音連接
- (JP) バイワイヤー接続
- (K) 바이 와이어 연결시



**Bi-amplified connections**

- (F) Connexion à bi-amplification.
- (D) Anschlussweise für Bi-Amping.
- (I) Connessioni "bi-amplification".
- (ES) Conexiones de biamplificación.
- (P) Ligações bi-amplificadas.
- (NL) Bi-Amp aansluitingen.
- (DK) Forbindelser til bi-amping.
- (PL) Połączenia z podwójnym wzmacnieniem
- (RU) Соединения Bi-amp (парой усилителей)
- (GK) Συνδέσεις διπλής ενίσχυσης
- (CN) 双扩音连接
- (CT) 雙擴音連接
- (JP) バイアンプ接続
- (K) 바이 앰프 연결시



- (GB) **SAFETY NOTICE!** trailing cables are dangerous, secure all cables.
- (F) **NOTE DE SECURITE !** Les câbles de haut-parleurs traînant sur le sol peuvent être source de danger. Fixer tous les câbles.
- (D) **SICHERHEITSHINWEIS !** Herumliegende Lautsprecherkabel sind eine Gefahrenquelle. Bitte alle Lautsprecherkabel sorgfältig verlegen.
- (I) **NOTA PER LA SICUREZZA:** i cavi di uscita dei diffusori possono essere pericolosi se non sistemati in un posto sicuro.
- (ES) **¡ATENCIÓN!** los cables de conexión sueltos de los altavoces son peligrosos. Fíjelos.
- (P) **PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA!** Os cabos das colunas espalhados são perigosos, fixe todos os cabos.
- (NL) **VOOR UW VEILIGHEID!** Loshangende luidsprekerkabels zijn gevaarlijk! De kabels steeds op een veilige plaats leggen.
- (DK) **BEMÆRK!** skarpe knæk og slid på højttalerledningerne er farlig, de skal fastgøres.
- (PL) **UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZENSTWA!** Luźno leżące kable są niebezpieczne. Zabezpiecz wszystkie kable.
- (RU) **Замечание по безопасности!** Не допускайте образования петель из кабелей, закрепите все кабели
- (GK) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ!** Τα εκτεθειμένα καλώδια σας εκθέτουν σε κίνδυνο, ασφαλίστε όλα τα καλώδια.
- (CN) **注意安全!** 散乱曳尾的连接线和电线有潜在危险，必须固定所有连接线及电线。
- (CT) **注意安全!** 散乱曳尾的连接线和电线有潜在危险，必须固定所有连接线及电线。
- (JP) **安全注意!** ケーブル類はきれいにまとめて足に引っ掛けることのないようにしてください。
- (K) 케이블은 이등이 없는 곳에 설치하세요

**GB** Specifications

**F** Spécifications

**D** Technische Merkmale

**I** Specifiche

**ES** Especificaciones

**P** Especificações

**NL** Technische gegevens

**DK** Specifikationer

**PL** Dane techniczne

**RU** Технические характеристики

**GK** Προδιαγραφές

**CN** 规格特性

**CT** 规格特性

**JP** スペック

**K** 주요사항

## C S E R I E S

### C 1

### C 3

### C 5

<b>Design</b>	2 Way Bass Reflex	2 Way Bass Reflex	2 Way Bass Reflex
<b>Tweeter</b>	19mm (0.75in.) Aluminium	19mm (0.75in.) Aluminium	19mm (0.75in.) Aluminium
<b>Woofer</b>	100mm (4in.)	130mm (5.25in.)	2 x 130mm (5.25in.)
<b>Crossover frequency</b>	2.5kHz	2.5kHz	2.5kHz
<b>Frequency range</b>	65Hz - 40kHz	54Hz - 40kHz	41Hz - 40kHz
<b>Maximum output (SPL)</b>	106dB	108dB	111dB
<b>Amplifier requirements</b>	10 - 100W	10 - 125W	15 - 150W
<b>Sensitivity (2.83V/1m)</b>	87dB	88dB	90dB
<b>Nominal impedance</b>	8Ω	8Ω	8Ω
<b>Magnetic shielding</b>	Yes	Yes	Yes
<b>Weight</b>	3.2kg (7lb)	4.4kg (9.7lb)	11.5kg (25.3lb)
<b>Dimensions (H x W x D)</b>	260 x 150 x 221 mm (10.25 x 5.9 x 8.7 in.)	290 x 177 x 256 mm (11.4 x 7 x 10 in.)	915 x 177 x 260 mm (36 x 7 x 10.25 in.) <i>Plinth 248w x 322d mm</i> <i>Plinth 9.76w x 12.7d in.</i>

### C 7

### C 6LCR

<b>Design</b>	2 Way Bass Reflex	2 Way Acoustic Suspension
<b>Tweeter</b>	19mm (0.75in.) Aluminium	19mm (0.75in.) Aluminium
<b>Woofer</b>	2 x 165mm (6.5in.)	2 x 130mm (5.25in.)
<b>Crossover frequency</b>	2.5kHz	2.5kHz
<b>Frequency range</b>	36Hz - 40kHz	65Hz - 40kHz
<b>Maximum output (SPL)</b>	113dB	111dB
<b>Amplifier requirements</b>	15 - 200W	10 - 150W
<b>Sensitivity (2.83V/1m)</b>	91dB	90dB
<b>Nominal impedance</b>	8Ω	8Ω
<b>Magnetic shielding</b>	Yes	Yes
<b>Weight</b>	13.4kg (29.5lb)	6.2kg (13.7lb)
<b>Dimensions (H x W x D)</b>	965 x 203 x 286 mm (38 x 8 x 11.25 in.) <i>Plinth 273w x 372d mm</i> <i>Plinth 10.75w x 14.65d in.</i>	177 x 430 x 211 mm (7 x 16.9 x 8.7 in.)